



RÁMCOVÁ ZMLUVA O POŽIČIAVANÍ FILMOVÝCH KÓPIÍ PRE VEREJNÉ PREMIETANIE

uzatvorená v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) v spojení so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), medzi týmito zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“)

Distribútor:

Obchodné meno:	Vertigo Distribution s.r.o.,
Sídlo:	Ul. gen. Klapku 68/43, 945 01 Komárno
Zastúpený:	Ing. Tomáš Ficza
IČO:	52 121 143
DIČ:	2120906744
Bankové spojenie.:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 47982/N
E-mailové spojenie:	
tel. kontakt:	
(ďalej len „distribútor“)	

a

Prevádzkovateľ kina:

Obchodné meno:	Mesto Svidník
Sídlo:	Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník
Štatutárny orgán:	Mgr. Marcela Ivančová, primátorka mesta
IČO:	00331023
DIČ:	2020784821
Názov kina:	Kino Dukla
Poštová adresa:	Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka
IBAN:	SK54 0200 0000 0000 2772 3612
E-mailové spojenie:	kinodukla@svidnik.sk

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

(distribútor a prevádzkovateľ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v priebehu spolupráce pri programovaní, propagácii, distribúcii a premietaní filmových kópií/nosičov (ďalej len „kópia“).
- 2) Distribútor sa zaväzuje prenechať do užívania prevádzkovateľovi filmové kópie (nosiče), v stave spôsobilom na premietanie podľa vzájomne potvrdeného programu prevádzkovateľa, v súlade s touto zmluvou a platnými „Všeobecnými obchodnými podmienkami poskytovania práv na verejné šírenie kinematografických diel v kinách“ zo dňa 19.04.2016 (ďalej len „VOP“) vydaných Úniou filmových distribútorov SR (ďalej len „ÚFD“) a Združením pracovníkov a prevádzkovateľov kín v SR (ďalej len „ZPK“) a prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť distribútorovi dohodnutú cenu (požičovné).
- 3) Zmluvné strany sa zaväzujú, že práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa riadia VOP dojednaných ZPK a ÚFD a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, v poradí ako je uvedené. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred VOP. Ak neustanoví táto zmluva inak, pojmy definované vo VOP majú aj v tejto zmluve rovnaký význam a sú uvedené s počiatočným veľkým písmenom. Zmluvné strany vyhlasujú, že VOP sú im známe. Tieto podmienky vymedzujú podobným spôsobom zmluvný vzťah založený touto zmluvou medzi distribútorom a prevádzkovateľom a sú záväzné pre tento vzťah vždy, okrem prípadov, keď príslušné ustanovenia tejto zmluvy a zákonné ustanovenia stanovujú inak.

Čl. II.

Doba platnosti zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Čl. III.

Požičovné

- 1) Za požičanie filmových kópií sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom požičovnom:
 - a) určenom v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa. Hrubé tržby sú finančné prostriedky získané predajom vstupeniiek na filmové predstavenie.
Zmluvné strany sa dohodli na požičovnom vo výške 50 % zo sumy, ktorá vznikne, ak z hrubých tržieb (platca DPH) odpočíta príspevok AVF (Audiovizuálny fond SR) a poplatok pre SOZA (Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam); ku ktorej sa pripočíta DPH podľa platnej sadzby,
 - b) v percentuálnej výške z hrubých tržieb s minimálnou garanciou,
 - c) pevnou cenou, ktorá bude dohodnutá pri prenechaní konkrétneho filmového titulu do užívania prevádzkovateľovi a bude zložená z dohodnutej čiastky a DPH podľa platnej sadzby.
- 2) Minimálnou garanciou sa rozumie suma požičovného, ktorú je prevádzkovateľ povinný uhradiť distribútorovi v prípade, ak suma vybraného vstupného nedosiahne výšku garantovaného minima.

- 3) V prípade, že sa zmluvné strany dohodnú na cene určenej v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa, je prevádzkovateľ povinný ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu oznámiť distribútorovi nasledovné údaje počet predstavení, počet divákov a hrubé tržby, tak aby mohol distribútor vystaviť riadny daňový doklad (faktúru).
- 4) Požičovné za vypožičanie filmu dohodne distribútor s prevádzkovateľom v Dohode o programovom zaradení a cene (ďalej len „Dohoda o cene“), resp. iným spôsobom dohody.
- 5) Miestne alebo iné poplatky možno odpočítať z hrubých tržieb len vtedy, ak ich druh a výška boli vyslovene uvedené na vstupenke a vstupné písomne dohodnuté s distribútorom bolo o tieto poplatky zvýšené.
- 6) Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnuté požičovné do 10 pracovných dní po ukončení premietania filmu.
- 7) Dňom zaplatenia požičovného je deň odoslania požičovného z bankového účtu prevádzkovateľa na bankový účet distribútora, alebo deň zloženia tejto sumy v hotovosti do pokladne distribútora.
- 8) V prípade nesplnenia, alebo omeškania úhrady je prevádzkovateľ povinný zaplatiť distribútorovi zákonný úrok z omeškania z dlžnej sumy.
- 9) Opakované omeškanie s platbami, alebo nesplnenie lehoty splatnosti požičovného je dôvodom na vypovedanie tejto zmluvy.

Čl. IV. Dohoda o cene

Dohodu o cene uzatvára distribútor s prevádzkovateľom na jednotlivé filmy. V Dohode o cene si zmluvné strany dohodnú najmä miesto predstavenia, výšku alebo spôsob výpočtu požičovného v zmysle článku III. tejto zmluvy, dobu a počet predstavení.

Čl. V. Záväzky distribútora

- 1) Distribútor dodá prevádzkovateľovi distribučný list filmu, obsahujúci všetky údaje týkajúce sa identifikácie filmu (dátum premiéry, krajina pôvodu, rok výroby, distribučný a originálny názov filmu, jazykovú verziu, slogan, žáner, odporúčanú prístupnosť, dĺžku programu, formát, informácie o použítom zvuku a číslo filmu).
- 2) Distribútor sa zaväzuje s dostatočným časovým predstihom pred začiatkom prvého premietania dodať prevádzkovateľovi nepoškodenú kópiu priamo zo skladu, prípadne zabezpečiť dodanie kópie od iného prevádzkovateľa. Povinnosť dodať kópiu je splnená, ak kópia bude v dohodnutej lehote doručená na dohodnuté miesto.

- 3) Dodaná kópia musí vyhovovať platnej technickej norme a distribútor zodpovedá za jej bezchybný technický stav.
- 4) Najneskôr 10 dní pred premietaním filmu distribútor dodá prevádzkovateľovi propagačné materiály. V cene požičovného sú nenávratné materiály (napr. plagáty, fotosky-originál fotky vydané k filmu, letáky).
- 5) Spolu s filmovou kópiou bude prevádzkovateľovi doručené tlačivo Záznam o stave kópie (ďalej len „Záznam“), na zaznamenanie technického stavu kópie, názvu kina a počtu predstavení.
- 6) Distribútor sa zaväzuje zasielať aktuálnu programovú ponuku kópií ako aj ostatné finančné, programové a propagačné podmienky určené jednotlivými oprávnenými majiteľmi distribučných práv. Programové a propagačné podmienky zverejní distribútor v „programovom zaradení“, ktorého súčasťou bude aj určenie minimálnej ceny vstupeniek.
- 7) Distribútor sa zaväzuje zasielať „programové zaradenie“, ktoré záväzne určuje prevádzkovateľovi termínové podmienky verejných filmových predstavení,
- 8) Distribútor sa zaväzuje doručiť kópiu spolu so Záznamom prvému prevádzkovateľovi podľa „dopravnej dispozície“ a vykonávať dohľad nad dodržiavaním podmienok „dopravnej dispozície“ ostatnými prevádzkovateľmi.
- 9) Distribútor najneskôr v posledný deň premietania filmu oznámi prevádzkovateľovi adresu/dopravnú dispozíciu, na ktorú je povinný kópiu odoslať.

VI.

Záväzky prevádzkovateľa

- 1) Prevádzkovateľ zodpovedá za to, že pri manipulácii s kópiou budú dodržané ustanovenia autorského zákona a distribučných práv, najmä, že z kópie nebude vystrihnuté, nebude prehraná na video alebo akýkoľvek iný nosič, kópia nebude použitá nad rámec dohodnutý s distribútorom, napr. zapožičiavanie kópie inému používateľovi alebo tretej osobe, premietanie kópie mimo dohodnutých predstavení a pod.
- 2) Prevádzkovateľ je povinný pred začatím premietania skontrolovať technický stav kópie a po skončení premietania zaznamenať do Záznamu technický stav danej kópie. Ak zistí poškodenie kópie, ktoré nie je v Zázname uvedené, alebo Záznam chýba, ihneď telefonicky oznámi zistenú skutočnosť distribútorovi a o zistených nedostatkoch vyhotoví protokol, ktorý neodkladne doporučenou odosle distribútorovi. V protokole uvedie dátum a hodinu prevzatia kópie, adresu odosielateľa kópie, popis zisteného nedostatku, dátum a čas zisteného nedostatku, dátum a čas vyhotovenia protokolu a nacionálne osôb prítomných pri zistení nedostatkov.
- 3) Prevádzkovateľ je povinný premietiť kópiu kvalitnou a spôsobilou premietacou technikou, obsluhovanou kvalifikovanými pracovníkmi.
- 4) Prevádzkovateľ je povinný premietiť kópiu v plnom rozsahu vrátane všetkých dodatkov, tak ako ju distribútor dodal a len v kine, v ktorom bol film naprogramovaný. Súčasne

premietanie v ďalších kinosálach a kinách prevádzkovateľa je možné iba s predchádzajúcim písomným povolením distribútora.

- 5) Prevádzkovateľ sa zaväzuje premietat' kópie ako jediný hlavný film na všetkých predstaveniach hracieho dňa v dohodnutom kine, pokiaľ sa s distribútorom vopred nedohodne inak.
- 6) Po skončení premietania prevádzkovateľ neodkladne odošle kópiu na vlastné náklady ďalšiemu prevádzkovateľovi podľa dopravnej dispozície.
- 7) Prevádzkovateľ vysporiada miestne poplatky a príspevky umeleckým fondom podľa platných právnych predpisov.
- 8) Prevádzkovateľ sa zaväzuje pre prípad zániku prevádzky kina, písomne doporučeným listom oznámiť deň zániku, alebo prerušenie prevádzky kina a nacionálne nástupníckej organizácie.
- 9) Prevádzkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť účinnú propagáciu filmu a účelne využívať všetok dodaný propagačný materiál. Prevádzkovateľ je povinný propagačný materiál uschovať po dobu, po ktorú trvajú monopolné práva distribútora k filmu (spravidla 1-3 roky). S návratnými propagačnými materiálmi (trailer, videokazeta, DVD, banner, standee a iné) musí prevádzkovateľ manipulovať podľa pokynov distribútora a zodpovedá za ich prípadnú stratu alebo poškodenie.
- 10) Prevádzkovateľ je povinný premietat' filmové ukážky podľa priloženého rozpisu po celú dobu a tieto premietat' až po ukončení premietania všetkých komerčných reklám. Pri premietaní filmových ukážok je prevádzkovateľ vždy povinný dbať na prístupnosť filmu, pred ktorým sú ukážky premietané.
- 11) Prevádzkovateľ sa zaväzuje denne nahlasovať do systému DISFILM údaje o počte predstavení, predaných vstupenkách a výške požičovného, prípadne ďalšie údaje podľa požiadaviek v Dohode o cene podľa pokynov distribútora.
- 12) Zamestnancom prevádzkovateľa povereným vo veci dohodnutia zmluvných podmienok a zabezpečenia predmetu zmluvy je: Ing. Andrea Mikitová

VII. Vyúčtovanie požičovného

Prevádzkovateľ v lehote dohodnutej v Dohode o cene vyplní a odošle distribútorovi vyúčtovanie požičovného na tlačive dodanom distribútorom. Ak sa na prevádzkovateľa vzťahuje povinnosť počítačovej pokladne, zasiela v dohodnutej lehote aj počítačový výstup o hrubej tržbe, počtoch predstavení a návštevníkoch.

VIII. Vstupenky

- 1) Prevádzkovateľ je oprávnený na predstavenia používať iba vstupenky mazetové, kotúčové, sériové, atypické alebo vstupenky automatizovaného systému predaja, schválené ÚFD a vyhotovené tak, aby spĺňali náležitosti účtovného, prípadne daňového dokladu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov o účtovníctve a dani z pridanej hodnoty.
- 2) Prevádzkovateľ je povinný vstupenky evidovať v zásobníkoch vstupeniek a priebežne musí byť vedený ich odpočet. Pri predaji musia byť všetky vstupenky označené cenou, dátumom a hodinou premietania.
- 3) Prevádzkovateľ je povinný viesť denný výkaz tržieb a návštevnosti, ako doklad na spracovanie výkazov pre distribútora.
- 4) Prevádzkovateľ môže vydať na 1 filmové predstavenie 2 (dve) voľné vstupenky pri počte sedadiel v kine do 300 miest, prípadne 4 (štyri) voľné vstupenky pri počte sedadiel v kinosále nad 300 miest. Voľné vstupenky nemôžu byť použité pre rodinných príslušníkov pracovníkov kina, ale môžu byť použité pre pracovníkov médií, výhercov súťaží, sponzorov a podobne.
- 5) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie uzávierky vstupeniek najneskôr 30 minút po ukončení predaja vstupeniek na každé predstavenie. V tomto časovom termíne musia byť uzatvorené aj príslušné výkazy tržieb a návštevnosti.
- 6) Prevádzkovateľ je povinný viesť o stave zásob a predaji vstupeniek, preukázateľnú evidenciu, predpísanú platnými právnymi predpismi. Doklady o predaji spolu s mazetou, nepredanými vstupenkami a výstupmi z automatizovaného systému predaja je prevádzkovateľ povinný archivovať po dobu 5 rokov. To isté platí aj pre nepoužité kotúčové a sériové vstupenky. Ak pri kontrole prevádzkovateľ nepredloží nepredané vstupenky, tieto sa považujú za predané a distribútor je oprávnený doúčtovať prevádzkovateľovi požičovné, vrátane sankcií za oneskorené zaplatenie požičovného a zmluvnej pokuty.

IX. Kontrola

- 1) Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom distribútora, alebo distribútorom písomne splnomocneným osobám, ako aj povereným pracovníkom ÚFD vykonanie kontroly v kine za účelom overenia dodržania ustanovení tejto zmluvy a Všeobecných výpožičných podmienok ÚFD.
- 2) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť počas každého predstavenia a 30 minút po skončení každého predstavenia prítomnosť vedúceho kina, alebo ním povereného pracovníka oprávneného na úkony spojené s kontrolou. O oprávnení vykonávať kontroly je distribútor povinný oboznámiť pracovníkov kina, hlavne vedúceho kina a pokladníčku. Ak sa pri vykonanej kontrole zistia nedostatky v technickom stave premietacej techniky, alebo odbornej spôsobilosti obsluhujúceho personálu, pracovníci vykonávajúci kontrolu sú oprávnení zakázať premietanie kópie distribútora.

- 3) Kontrola je zameraná na tieto oblasti:
 - a) manipulácia so vstupenkami, vyúčtovanie ich predaja a evidencia,
 - b) organizácia priebehu predstavenia,
 - c) dodržiavanie začiatku predstavenia,
 - d) manipulácia s kópiami,
 - e) technický stav kino-technického zariadenia kina a odborná spôsobilosť obsluhujúceho personálu,
 - f) využívanie propagačných prostriedkov a filmových ukážok.

X.

Zodpovednostné vzťahy

- 1) Prevádzkovateľ zodpovedá za včasné odoslanie kópie podľa dopravnej dispozície distribútora a zodpovedá za škody, vzniknuté distribútorovi a ostatným prevádzkovateľom za odpadnuté predstavenia.
- 2) Prevádzkovateľ zodpovedá za škody vzniknuté na kópii pri jej skladovaní v kine, pri zlej manipulácii s ňou, vrátane prípravy na premietanie, vlastného premietania, jej základnými opravami uskutočnenými premietateľom kina, prípravy kópie k odoslaniu a jej expedície.
- 3) Zodpovednosti sa zbaví prevádzkovateľ len vtedy, ak škoda bola spôsobená neodvratnou udalosťou, ktorá nemá pôvod v prevádzke. Za škody spôsobené po odoslaní zodpovedá, ak zásielku nevybavil príslušným označením predpísaným prepravným poriadkom.
- 4) Ak sa zo Záznamu nedá zistiť, ktorý prevádzkovateľ poškodenie kópie spôsobil, za poškodenie zodpovedá posledný prevádzkovateľ pred zistením poškodenia.
- 5) Ak pri vykonanej kontrole distribútor zistí nesprávne údaje, prevádzkovateľ sa zaväzuje zaplatiť z doúčtovaného požičovného zákonný úrok z omeškania z doúčtovanej ceny požičovného.
- 6) Zaplatením úrokov alebo zmluvnej pokuty nezaniká nárok distribútora na náhradu spôsobenej škody.
- 7) Ak sa neuskutoční filmové predstavenie z viny prevádzkovateľa a jeho zrušenie nie je oznámené distribútorovi najmenej 21 dní vopred (iná akcia, nedbanlivosť a podobne), uhradí prevádzkovateľ 50 % priemernej tržby na 1 predstavenie v predchádzajúcom kalendárnom roku. Ak nebude možné výšku tržieb objektívne zistiť, prevádzkovateľ je povinný uhradiť pokutu vo výške 166,- Eur. Pri pevnej sume požičovného hradí prevádzkovateľ celú dohodnutú čiastku.
- 8) Ak distribútor dodá alebo zabezpečí kópiu filmu, ktorej technický stav neumožní prevádzkovateľovi jej premietanie, t. j. z tohto dôvodu sa neuskutoční filmové predstavenie, distribútor uhradí prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 166,- Eur.
- 9) Ak zo strany prevádzkovateľa dôjde k nedodaniu kópie včas ďalšiemu kinu, podľa dopravnej dispozície distribútora, zaplatí prevádzkovateľ zmluvnú pokutu vo výške 166,- Eur.

XI.

Komunikácia zmluvných strán a doručovanie

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia môže prebiehať ústne a/alebo prostredníctvom písomností zasielaných poštou alebo elektronickou poštou (email). Písomnosť/oznámenie sa považuje za riadne doručené pri zasielaní písomnosti/oznámenia emailom okamihom vygenerovania potvrdenia prístrojom, prostredníctvom ktorého sa písomnosť/oznámenie zasiela, resp. elektronickou odpoveďou o potvrdení doručenia pri zasielaní poštou v siedmy deň odo dňa odoslania formou doporučenej zásielky s doručenkou.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že na ich vzájomnú komunikáciu prostredníctvom:
 - a) pošty, sa použijú adresy uvedené v záhlaví zmluvy;
 - b) elektronickej pošty (emailu) sa použijú nasledovné elektronické adresy:
 - tamas.ficza@vertigodistribution.sk za distribútora,
 - andrea.mikitova@svidnik.sk, stanislav.dupej@svidnik.sk za prevádzkovateľa.
- 3) Akúkoľvek zmenu sú si povinné zmluvné strany bezodkladne oznámiť.

XII.

Spoločné ustanovenia

- 1) Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená v lehote 30 dní pred premietaním filmu jednostranným úkonom bez udania dôvodu odstúpiť od Dohody o cene bez nároku druhej zmluvnej strany na sankcie.
- 2) Zmluvné strany sa podľa § 273 ods. 1 a 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov dohodli, že ich záväzkový právny vzťah založený touto zmluvou sa bude podporne riadiť VOP dojednaných ZPK a ÚFD a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, v poradí ako je uvedené. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred VOP. Ak neustanoví táto zmluva inak, pojmy definované vo VOP majú aj v tejto zmluve rovnaký význam a sú uvedené s počiatočným veľkým písmenom. Zmluvné strany vyhlasujú, že VOP sú im známe.
- 3) Túto zmluvu o požičiavaní filmov môže ktorákoľvek zmluvná strana vypovedať z akéhokoľvek dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
- 4) Distribútor môže od tejto zmluvy odstúpiť okamžite, ak zistí, že prevádzkovateľ nesprávne vyúčtoval požičovné alebo manipuloval s kópiou spôsobom, ktorý odporuje tejto zmluve. Pri okamžitom odstúpení od tejto zmluvy zanikajú záväzky z nerealizovaných Dohôd o cene. Nezanikajú však povinnosti prevádzkovateľa o archivácii dokladov potrebných ku kontrole.

XIII.

Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých prevádzkovateľ dostane jedno vyhotovenie a distribútor tiež jedno vyhotovenie po ich podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 2) Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Táto zmluva sa zverejňuje na webovom sídle mesta.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta, v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4) Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy poskytujú súhlas na spracovanie svojich údajov v súlade s nariadením GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v rozsahu uvedenom v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy, čo je nevyhnutné pre riadnu identifikáciu zmluvných strán na účely plnenia tejto zmluvy, a to počas trvania tejto zmluvy, najneskôr však do lehoty vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto zmluvy a uplynutím archivačnej doby.
- 5) Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 6) Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 8) Pre zmluvné strany sú rozhodné ustanovenia dohodnuté v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ niektoré vzťahy založené touto zmluvou alebo s ňou súvisiace nie sú výslovne touto zmluvou upravené, budú sa riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 9) Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s

návrhom na príslušný súd. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom.

- 10) Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku. Zároveň osoby podpisujúce túto zmluvu týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán.

V Komárne, dňa 16.01.2024

Vo Svidníku, dňa 16.01.2024

Za distribútora:

Za prevádzkovateľa:

.....
Ing. Tomáš Ficza
Vertigo Distribution s.r.o.

.....
Mgr. Marcela Ivančová
primátorka Mesta Svidník